

张剑整理

# 翁心存日记

第二册

袁行霈署



中国近代人物日记丛书

中华书局

中国近代人物日记丛书

# 翁心存日记

第二册

张剑整理

中华书局

## 道光二十一年辛丑(1841年)

辛丑日记<sup>①</sup>：道光二十一年正月元旦(1月23日) 清晨晴，微云，西北风，薄暮云合。夜，阴，颇寒。奉慈亲在郡寓，随侍者两女及长孙曾文也。黎明起，望阙行礼，遥叩先人，遂率儿孙辈贺慈亲新喜。郡中绝少交游，间有来者，亦杜关谢之，门可罗雀，甚觉清闲。惟念家中及京邸彼此睽违，时增帐触耳。

二日(1月24日) 四更雨，清晨雨雪杂作，已刻雪缓缓下矣，未刻后止，仍阴。夜，有星。闭门不出。昨裕鲁珊制军自金

---

① 此册日记前录有翁心存随笔三则：○乾隆考差诗题：“赋得麦浪，得难字”，孙既圃相国第七联押官韵句云：“伫见双歧瑞，无忘二黼难。”先忧后乐之怀于斯可见矣。○李松云先生尧栋时僦居法源寺，试日构思甚苦，忽忆寺门有“一天新雨露，万古老禅林”旧联，因得句云“一宵新雨露，万顷绿波澜”，纯庙大加奖赏。后每召见，必问曰“汝非作‘万顷绿波澜’者乎”。松云先生为郡守几十年，尝自撰一联榜于坐上，云“三馆六曹十七科，尽推前辈；一麾万里二千石，竟老斯人”，孰知不数年间，遂秉节钺。名位迟速，洵非偶然。○关帝庙对联多沿袭《三国演义》语，绝少佳者，惟解州庙一联集唐云：“吴宫荒草埋幽径，魏国山河半夕阳”，中间一扁是“大汉千古”四字，可称绝唱。沈阳西关外关帝庙，迎送宾客之所也，庙门集唐一联云“三分割据纡筹策，万国衣冠拜冕旒”，书之者为浙人，忘其姓名矣，余每徘徊其下，叹为工绝。后偶与溧生少詹言之，少詹曰：“此杭州旧联也，下尚有‘知我者其惟《春秋》乎，生民来未有夫子也’十六字。”余则谓截去之，转觉浑成无斧凿痕。

陵来，过郡不入城，即赴上海去。

三日(1月25日) 晴，微云，日光淡淡，午后阴。夜，有星。忌辰，例不拜年。饭后作致支少鹤、钱仑仙、丁薇生、李采卿诸及门书。夜，又作致许云孙书。

四日(1月26日) 清晨阴，颇寒，大北风，午后放晴。夜，星斗灿然。清晨出拜年，及午而毕。回寓头风齿痛，今日弥甚。夜不得寐。阅嘉应杨炳南秋衡所著《海录》，嘆咭喇在佛朗机西南，海中独峙，周围数千里，国虽小，人民稀少而多豪富，养外国人为卒伍，强兵十余万，以明呀喇、曼咭喇萨、孟买为外府，蚕食诸国。乾隆年间，已辟一岛屿于红毛浅之西，名新埠。嘉庆年间又复柔佛旧地，招集商民，遂极富庶，粤人谓之新州府。其地为四达要冲，已渐趋而东，逼近昆仑山洋面矣。向来粤东疆吏不加洞察，思患豫防，可为浩叹。

五日(1月27日) 阴寒，清晨微雪，旋止，午后西北风，薄暮放晴。夜，星月皎然。已刻汪鉴斋及宋君乔梓来晤，余来者皆辞之。蒋云泉刺史遣仆祁升以书来，即作札复之，并以家书附去。灯花甚大，已三夜如此矣。见粤东钦差大臣琦咨文稿，云十二月十五日暎夷不候回文，环攻虎门外洋沙角、大角两炮台，自辰至未共开千余炮，我军奋力，至潮退始止，现在彼此相持，未分胜负，已由五百里加紧驰奏。

六日(1月28日) 清晨，晴，西风，午后日色殷红，申刻阴，暮晴。夜，云合。辰刻五儿来，暮即返棹去。薄暮，文秋山观察来晤，从汪氏借《筹海图编》阅之。

七日(1月29日) 清晨，北风，阴寒，微雪，午后西北风，晴朗，寒甚。自上年入冬以来，此为第一日矣。夜，月明，参旗奕奕。辰刻汪紫仙来。

八日(1月30日) 清晨，晴朗，寒如昨，午后东风，云合，微

雪。夜，无月。辰刻大兄暨子彝姊夫自常来，为慈亲贺新正，薄暮返棹去。已刻答文秋山观察，值其他出，未晤。范雍亭明府将回常，已登舟矣，晤于舟次，畅谭而别。暮，头风齿痛，不可忍，夜不能饭，即卧，微热，骨节皆疼，呻吟达旦。

九日(1月31日) 竟日阴，东北风，寒如昨，小雪，瓦沟已白矣，暮，雪止。夜，阴。头风稍愈。作家书寄回，薄暮沈维宜来。见琦侯奏稿，云十二月十五日申刻啖夷已将虎门大角炮台攻破，并将沙角炮台夺占，旋于水师提臣关天培处投文请商等情由，六百里驰奏。谋之不臧，至于如此，选悞恇怯，又不足言矣。

十日(2月1日) 半夜，雪大作，天明后已积数寸，东风，不甚寒，竟日大雪，入夜未已，殆将盈尺矣。近年腊雪，从未有如此之大者，洵丰年之兆也。闻山左亦得大雪。午刻汪秉斋茂材锡珪来。未刻赴汪紫仙之招，同席者为章铁珊、吴秋田及渠乔梓，戌刻回寓，席设吕门外乐荣坊巷道，由胥门万年桥四望一白，洵大观也。得五儿信，并得三儿上年嘉平月望日书，由同丰来，初八日到常熟者，外封已擦破，未知有遗失否。知渠馆课屡列前茅，九月课名列第一，十二月十三日得知会，已派武英殿协修，诸巨公颇极激赏，与余为庶常时正同，甚可喜也。又得许生、振初。吴生文藻书，许生已得武英殿纂修，吴生丁承重外艰，回籍矣。得署金山令刘玉川书。文孔修侍郎上年典江南试，私带湖南举人熊少牧阅文，被劾，奉旨派载王、奕大冢宰、卓、祁两尚书鞠讯，即日将熊少牧逮问，供认不讳，两主试俱明白回奏，得旨文某严议，副考官编修胡林翼议处，熊某治罪。上年榜发，下江多中一名，上江少中一名，两主试均被议，已可诧异，此更咄咄怪事矣。身为大臣，当抡材重任，何不自爱惜乃尔。文革职，胡降调，熊少牧遣戍。得庞星斋书。

十一日(2月2日) 子刻雪止，天明后晴朗，西北风，甚寒，

午后微阴。夜，无月。作致林岵瞻书。上灯时内子挈六儿自家中来郡寓。

十二日(2月3日) 晴朗，日色殷红，午后阴。夜，无月，昨日积雪初融，树生介，今日树上之雪始尽。得云泉书，又得五儿书。薄暮沈晓沧明府招同金赋山前辈、石声，前任黄州守，为周敬修制军劾罢，现侨寓苏城。林幼清明府向荣，行六，大兴人，住兵部注中街，与伟卿为邻，前任甘肃平凉令，丁忧服阙，拣发江苏，将往金陵矣。小集，二鼓归寓。

十三日(2月4日) 晴朗，稍暖，雪始渐融。夜，皓月皎洁，是日立春。午刻招何柳堂二尹、沈雒宜、曹一如、胡芑香小集，申刻客去。汪紫仙乔梓有期功之丧，不能来也。周敬修制军以滥刑任性遭戍，湖北伍石生中丞牵连革职，藩司孙善宝、臬司林绂皆降四级调用，裕泰升两湖总督，吴其浚升湖南巡抚，吴文镛调湖北巡抚，此外亦大有调动也。

十四日(2月5日) 晴暖，地冻渐释，然积雪犹未尽消也。夜，微云，月晕。得五儿书。作致扶山、子春书。辰刻高鲁峰同年毓岱。来，畅谭而去，渠次子名廷瑛者，去年登贤书，乔梓将公车同上也。夜，作致子廉、裕秀岩书。

望日(2月6日) 清晨，晴，微云往来，午后阴。夜，无月。清晨偕内子率儿孙祝慈亲寿。是日里宅只备素面，亲友来者辞之，遵慈命也。午刻汪鉴斋来辞行，畅谭而别。金赋山太守来，未晤。得五儿书，旧仆任升自嘉兴来，先至里宅带来者也。任升住两日而去。云泉遣价以周西村大士一轴并双桃杯一为慈亲寿，不能却也，作书谢之。作上芝龄师启，致春浦大司马书。内签人日。夜，灯花甚大。

十六日(2月7日) 晴，云阴往来，暖甚，积雪尽消矣。夜，月晕。作复汪岱青同年书，次日交高鲁峰携去。是日署抚军程

晴峰方伯到任。章铁珊孝廉来辞行，未晤。

十七日(2月8日) 清晨，阴，大北风，颇寒，晡后晴。夜，月色皎洁。清晨送鉴斋、鲁峰，晤谭良久。又送铁珊，答赋山前辈，未晤。作与三儿书。夜，镫作花。

十八日(2月9日) 晴朗，大西北风，寒甚，地皆冻，暮风息。夜，晴。昭邑侯张汾滨来，高孝廉廷瑛来辞行，均未晤。清晨发寄三儿第一号信，并芝龄师、春浦尚书、子廉、秀岩、扶山、子春、少鹤、仑仙、岵瞻、薇生、云生、采卿书十二函。托鉴斋带去，鉴斋定于二十日起程也。得五儿书，云邑中公车止徐尊葵、王葆之、俞研香、言南浦四人，亦二十日行，连留京及外籍者，止十一人耳。午后旧仆陈福来，渠随晴峰方伯南下也。携到三儿腊月十九日不列号信，中惟与五儿一书，云十月、十一月两大课均第一，欣喜之至。暮，内子挈六儿、曾文回里，以后日将上学也。今年延对门李星园明经课之，启宇则课源、祥、荣三孙矣。夜，复作与三儿书。

十九日(2月10日) 晴朗，稍和煦矣。发第贰号京信，附梅庵及五儿致三儿书。交正大信局寄去。李瞻园前辈来，未晤。夜，阴，三更后有月。灯花甚大。

二十日(2月11日) 阴，午后晴朗。夜，星斗灿然。作答金山刘玉川明府书。得五儿书，知学使按试昆山，定期廿三日取齐，渠须赴考，不能来郡矣。

廿一日(2月12日) 竟日晴朗，大西北风，颇寒。夜，晴。作启复笛生师，内笠望前一日。次日与刘信俱托沈晓沧明府递去。作书寄家中。慈亲微感风寒。

廿二日(2月13日) 竟日晴和，稍暖。夜，晴。得五儿书，即作数行与之。申刻八兼来，渠今年在昌门外贾人家课徒也，现寓长春巷曹一如家。

廿三日(2月14日) 晴和,甚暖。已刻尊葵来,渠于前日始成行,偕同伴过郡小泊,又添杨季新一人。匆匆即解维去,遣人送之。申刻范雍亭明府来晤。夜,晴。闻有旨,以奕山为靖逆将军,隆文、杨芳为参赞大臣,驰往粤东剿办矣。是日学使按试昆山。

廿四日(2月15日) 晴朗,暖甚,重裘欲卸矣。夜,晴。清晨答晤范侯,访胡芑香,欲以外舅秋涛先生小像属其补成也,外舅三十许时像,胡金藩封翁所写者,只画头面,未足成也。不值。又答八兼,并晤一如,坐中遇周君达卿者,山阴人,元和令王兰史之幕客也,遂归。得家书,即草数行复之。传闻琦节相已将粤东之香港界啖夷作马头,啖夷定于正月十六日交还定海,其夸船自粤来浙者,给与执照,许令沿途购买什物,至正月十五日止。噫,真不值一哂也。

廿五日(2月16日) 晴朗,暖甚于昨,地气上腾。夜,阴,有雨意。清晨徐生继安公车北上,枉道至虞山相访,知余寓此,复来过我。生,慈溪人也,细询四明近事,言之甚详,已刻别去。薄暮范楣孙过访,渠将往直隶需次为令,限期已迫矣,即解维去。

廿六日(2月17日) 半夜雨萧萧作,达旦方止,阴寒蔽空,已刻西北风大作,稍露晴光,须臾黄霾涨天,日色隐翳,午后风愈甚,尘埃集几盈寸。夜,有星,风声犹隆隆不止也,稍寒。未刻雒宜来,晤谭良久而去。申刻杨云士名文荪,行三,浙江海宁人,文观察之幕客也。来,未晤,以《海录》一册见赠。是日抚院迎喜神,循旧例也。昨夜抚署接到廷寄,本月十九日奉上谕:裕谦前赴浙江,会同余步云办理进剿啖夷事宜,并令摘取伊里布钦差大臣关防,即令裕谦替代,并飭伊里布星夜驰回本任,其未到任以前,江督印信着即派程喬采兼护,钦此。闻裕鲁珊署督已于昨夜由上海启程赴浙,今日午刻程晴峰署抚自省起程,前赴上海交替矣。

廿七日(2月18日) 晴朗,仍西北风,颇寒,有冰。夜,星斗灿然。



廿八日(2月19日) 晴朗,骤暖。夜,晴。已刻紫仙来。未刻得五儿书,云昨有浙江朱生凤梧、金生万清公车北上,过虞来谒。金生,余尚未经见过者也,缘慳一面,奇哉。是日所接者为廿五、廿七日两书,盖廿六日风大,航船未开也。学使先考童生,故五儿尚未到玉峰去。作书复寄家中。是日裕中丞过苏赴浙。今日三县童生院试。

廿九日(2月20日) 清晨,晴,暖甚,础润,午后阴,傍晚雨,入夜时雨时止。清晨董蓉初来,渠先到吾家,复来此也。携五儿一信来,渠有弟哲卿名学润,行八,捐县丞。亦在舟中,邀来同饭,饭后解维去。作书寄家。薄暮,浙江姚生诚来,渠有八旬老母,前年宅毁于火,家业荡然,此次公车资斧尚阙,惻然念之,薄赠数金以表意,仍作书劝沈雒宜协助之。

二月朔(2月21日) 清晨,雨潺潺不绝,东北风,颇寒,午后雪入地辄融,不能积也,暮,复雨。夜,仍雪。得五儿书,云廿八日二鼓文伯家米廩火,幸即扑灭,未延烧也。

二日(2月22日) 清晨起,庭中积雪已皑皑盈寸矣,雪止,仍阴,雪皆融尽,北风,仍寒,午后雪复作,迨夜未已。撰董葛如大令墓志,并作致蓉初书。今日常昭童生院试。

三日(2月23日) 竟日阴,午刻微露日光,暮,西风扫云,已有晴意矣,忽风转,仍阴。夜,浓云满天。夜,筋骨疼痛,胃中作酸,不得寐,起坐良久。

四日(2月24日) 天未明前雨侵,晓止,仍阴,午后放晴,暖甚,地气潮润,暮仍阴,二更霰仍作,继以雨,潺潺达旦。饭后贺东邻李晓园前辈绍昉。生日,渠去年五月在宁绍台道任内引疾,十月中来苏养痾,杜门不出,虽比邻,未见其面也,至是方晤。适文秋山观察来访,遂回,晤谈良久而去。闻王荔衫已升山东济东道矣,可喜也。得五儿书,渠初二日发一信,航船至吴塔,触损折

回，此初三日又发者也。知陆寄庵甥已进长洲学第十五名，于初二日报到，初五日覆试。老人及余不禁狂喜，吾大姊之疾庶有瘳乎。初八日吾邑生员岁试正场，五儿拟于初五日往玉峰也。夜仍不寐。朱士远之子绥之亦入长洲学第七名，吾邑取诗古者生员六人。席枚生、沈子柔、曹和卿。

五日(2月25日) 清晨阴，已刻放晴，日色殷红，仍暖，地润，午后云气蒙蒙，薄暮东北风，云合。夜，有星，微阴。作家书，并贺用仪姊夫一函附去。任升自浙复来。闻曾卓如同年已放福建藩司，代为京兆者徐前辈广缙。也。奕颢放侍郎，旋休致，图鉴堂放叶尔羌参赞大臣，祁春浦到京，仍在南书房行走。

六日(2月26日) 竟日晴朗，暖甚。夜，星月交辉。饭后答文秋山观察、汪紫仙、杨芸士、沈雒宜，暮回。芸士坐上晤尤榕畴。得家书，并三儿小除夕与五儿书，附程氏家信中寄回者也。余于嘉平十日发两信，由正大寄者已到，同丰者尚未到也。

七日(2月27日) 阴，东北风，颇寒，晡时雨霰杂作，入夜，雨。饭后延曹一如来为慈亲诊脉，缘近日夜不能寐，舌端疼痛也。得蓉初书，渠专丁送来者也，以志铭及信交之而去。作致贺曾卓如书。昨家中寄来常昭两邑新进全案，亲友家子弟甚少，所知者蒋云泉之孙永清、沈颖才之弟煜庆耳。

八日(2月28日) 东北风，甚雨，午后雨止，沉阴。夜，雨复作，达旦未已。题胡芑香移居图册。

附记童生试题，常：“今天下”，昭：“今之孝者”。通场次题：“公卿大夫”至“修其天爵”，通场诗题：“敷纳以言，得言字。”

常新进：潘庆曾、曹庆辰、王世珍、蒋永清、沈煜庆、府首。胡福龄、张景瀚、县首。孙传煜、朱根仁、曹允衢、范文璪、殷福源、拔府。秦福楹、陶寿昌。

昭新进：唐士谔、宋树棠、府首。潘毓桂、严熙曾、宗承泰、王

仁培、陶念德、县首。顾汝钰、俞绿书、孙煥、谭锷、宋灵柯、拔府。浦鸿书、赵允亨。

九日(3月1日) 东北风,细雨,午后止,仍阴。清晨得家书,饭后作书寄家。夜,灯有花。

十日(3月2日) 竟日沉阴,东北风。作龚苇江诗叙。夜,镫花甚大。

十一日(3月3日) 大东北风,云阴如墨,础润如雨,密雨滂沱,竟日彻夜,连日沉阴。独坐无繆,又不得玉峰信,不知五儿试后已回否,闷甚。

十二日(3月4日) 东北风,细雨如沐,午后止,础润未收,薄暮,雨复作,入夜未已,连日颇暖。午刻作家书,正欲寄回,适得家信并得五儿玉峰信,知初八日试后未回,初十日发一等招覆案,二侄名列第二,五儿名列第三,而沈氏两生、庞昆圃年侄、苏氏甥亦均一等,可喜也。

岁试生员题:“恭宽信敏惠”,“舜曰咨四岳”至“亮采惠畴”,“赋得修辞立其诚,得诚字”。

常一等:庞浩培、翁同福、翁同爵、陶景清、苏文渊、袁兴祖、吴绍祖、朱汝龙、顾恩、庞钟琳、许荣曾、苏瑛、曹敬。

昭一等:俞大文、曾观文、程起鹏、钱耀祖、沈奎、沈塾、张鸿翼、俞大润、葛廷耀、邵渊度、陶念徐、夏辰耀。

十三日(3月5日) 清晨晴,午后仍阴。夜,月隐云际。饭后李晓园前辈来畅谭而去。胡芭香补画外舅秋涛先生遗像交来。闻祁竹轩尚书顷驰往粤东,督同赵炳言、梁宝常专办粮台,此外亦大有更调也。

十四日(3月6日) 清晨晴,日光淡淡,午后阴。夜,无月,是日惊蛰。饭后曹一如来为慈亲诊视,慈亲服前方后,舌痛已愈,而夜梦仍频惊也。闻暎夷已于月之五日交还定海,伊节相已

遣文武员弁带兵渡海，前往接收弹压，并招集流亡矣。而伊节相竟将上年余姚所俘之夷目安突德等三十余人尽行释放以易地，此事不知果确否。嗟夷盘踞定海八阅月，掳掠奸淫，生灵涂炭，真令人发指。此时缴还空城，诡譎多端，心尚叵测，乃亟以俘获还之，大辱国矣。且兹事重大，若未奏闻请旨，毋乃太专辄乎。初七日裕中丞已到宁波替代矣。

**望日(3月7日)** 东南风，竟日沉阴。夜子初，雨复作，达旦未已。辰刻沈稚宜来。饭后得家中书，知五儿在玉峰俟发落也。作寄三儿书。

**十六日(3月8日)** 竟日细雨如丝，浓云如墨，东风甚大，地气潮湿。夜，雨潺潺复作。发第三号京信，交正大去。作书寄家中。得云泉书，即复之。恭读正月廿五日上谕：奕山、隆文兼程前进，驰赴广东，务将逆犯首从及通夷汉奸槛送京师，尽法惩治。琦善革去大学士，拔去花翎，仍交部严议。夜坐闻檐溜声，闷甚，连阴不止，菜麦又伤矣。去年水种已大，若春水又陡长，则濒海之区，不独饥馑荐臻为可虑也。伊节相今日过郡，明早往上海去矣。

**十七日(3月9日)** 半夜，大东北风，雨转为雪矣，天明后雪止，虽下地辄融，然屋瓦庭除已皑皑白矣。竟日阴，东北风，颇寒，薄暮云开，夕阳在树，仍阴。夜，无月。家中书来。得林少穆制军书，上年已卸督篆后所发也，辞气和平，惟自引咎，真得大臣体。其弟雨人孝廉已于前年冬杪物故矣，可感叹也。得鹤侪人日书，渠将卸篆，派往登州堵御矣。邑中賑局，渠曾有书致局中，云捐百金，后止交番饼四十枚，缘此致牧崖与介然大相诟病，今渠书来，亦云一时乏钱，先缴此数也。见粤东怡悦亭中丞奏稿，云嗟逆义律咨会大鹏协副将，并贴伪示，言与琦善说定让给香港等情，阅之者无不愤激，发上冲冠矣。夜，慈亲因服药少迟，卧后

胸膈饱闷，不能寐。

十八日(3月10日) 清晨，云开见日，风作，乍晴乍阴，暮，仍阴，大风作，夜尤甚。饭后曾卓如过此来访，畅谭而去。申刻往胥江舟次答之，尚未回船。因访文秋山观察于舟次，谭良久而回。卓如是夜即解维去矣。

十九日(3月11日) 天未明前风止雨作，辰刻闻雷，甚雨一阵，仍淅沥不已，躁热，地气郁蒸，几席皆湿，堂柱出水，下注如汗，殆不减黄梅时也，薄暮云忽开，须臾仍阴，二更小雨。盼京信既不至，而玉峰及家中之信又杳然，值此愁霖，弥增郁闷。作家书拟寄，又以待来信未果，心烦极矣。夜，慈亲又不寐，大便亦涩矣。

廿日(3月12日) 阴，辰刻复雨，申刻乃止，地润稍收，气候较寒，西北风，仍阴不解。夜，细雨复作。巳刻汪紫仙来。外间传说皆言定海已收还，又闻交割尚未清楚，夷人反复无常，其心叵测，日夕彷徨，安从得一确耗乎。

廿一日(3月13日) 辰刻云开见日，旋阴，竟日北风，沉沉欲雨。夜，阴。申刻沈雒宜来。数日不得家信，甚悬念，作书寄家。三更雨复作。

廿二日(3月14日) 沉阴，雨绵绵不绝，薄暮西北风，雨止，二更后雨复作。见本月五、六两日上谕：琦善革职，锁拿来京严讯，家产查抄入官，伊里布交部严议。

廿三日(3月15日) 清晨雨止，阴，巳刻微露日光，午后雨霰杂作，入夜未已。得家书，即复之。五儿于廿一日回家，感冒未愈，尚须服药调理，不能即来也。正案一等大有更动，五儿已名列第六矣。连日阴寒，今日弥甚，亥正雪作。

覆试题：“孟子见梁惠王”至“亦有仁义而已矣”，“赋得正直原因造化功，得因字”。

常一等：庞浩培、翁同福、吴绍祖、原七。苏文渊、原五。袁与祖、原六。翁同爵、原三。陶景清、原四。朱汝龙、顾恩、庞钟琳、许荣曾、苏煥、曹敬。

昭一等：俞大文、曾观文、钱耀祖、原四。张鸿翼、原七。沈塾、原六。沈奎、原五。程起鹏、原三。俞大同、葛廷耀、邵渊度、陶念徐、夏辰耀。

廿四日(3月16日) 天明后雪止，已积二寸余矣，旋即融化，仍阴，东北风，未能遽晴也，午前后微露日光。夜，云忽开，星斗满天，然地气终潮润。申刻延一如来为慈亲诊脉。

廿五日(3月17日) 阴，巳刻复雨，午刻雨甚，云阴如墨，入此月来虽连阴，然雨则今日为甚矣，菜麦已烂，奈何奈何。大雨连阵，迨暮略小，东南风，地气蒸湿，入夜淅沥不已。闻粤东有飞咨来，云二月三日逆夷直犯三门。随又咨来，云虎门已失守，水师提督不知下落，夷船直逼羊城矣，不知确否。为之浩叹愤懑，不得眠。

廿六日(3月18日) 雨淅沥不休者竟夜，天明后仍雨，午后乃止，仍阴，三更许骤雨数点，暴风一阵即止。汪紫仙送来考取中书名单，取者凡六十人，引见用二十八人，潘绂庭已记名用，名列第二十。闻浙东裕星使已渡海往定海镇抚招辑矣，勇往直前，不避艰险，深可钦服。然夷情叵测，窃为虑之。昨夜胥门内失火，延烧十余家。记名中书第三名张汝云，余按试江西时所拔武宁学第一也。后阅邸报乃知并未记名。

廿七日(3月19日) 始放晴，云阴，淡淡日色，不甚皎朗，午后阴，旋放晴，风东西不定。夜，微有星。饭后得家中书，即复之。得局中公书，云三月朔又将开局劝捐矣。久不得三儿书，甚为悬念。闻浙洋夷船尚有二十只泊普陀山下，其二向北驶去。

廿八日(3月20日) 清晨晴朗，未刻渐阴。夜，阴浓。午

刻旧仆沈福自粤东回。渠随戴醇士学使，醇士秩满请假回原籍杭州省亲，于上年腊月十二日起程。得洵缘内弟正月廿二日书，知外姑康健，洵缘馆于靖安，内侄钟秀年十六，能作文矣，颇为欣慰。申刻李晓园前辈来畅谭，以新摹《海防全图》长卷见示，云从戴提督本临樵者。细阅之，亦以《海国闻见录》为粉本也。五儿昨日书云今日来郡，待之至亥正，尚未至也。夜，作寄三儿书。

廿九日(3月21日) 清晨雨，已刻雨止，沉阴，东风，薄暮复雨。已刻赵福来。得家书，五儿以须应游文书院甄别，未能即来也。作家书，并致俞霞城太守、曾石溪明经、蔡樵云大令、姚湘坡吏部复书，告以郡寓无人，日传汤药，不能暂离，朔日开局，恐不能到，托其转致两邑侯。是日春分。

三十日(3月22日) 东风，竟日雨，绵绵不绝，连宵达旦，地气潮湿。旧仆宜庆来，渠随扬州太守汪岱青同年，送其二令嗣往德清岳家也。夜，作致蔡云士书，交宜庆带去。阅邸报：卢立峰同年得侍御，白退庵同年选詹事府主簿矣。

三月朔(3月23日) 清晨雨止，已刻微露日光，旋阴，暖甚，恐雨尚未已也，薄暮似有晴意。夜，仍阴。发辛字第四号京信交正大去。遣人以食物送汪年侄。杲。薄暮作家书，遣赵福先回。

二日(3月24日) 清晨晴朗，东风，颇暖，午后阴。夜，有星。

三日(3月25日) 阴，东风，稍寒，午后微晴旋阴。夜，风作，浓云满天，二更风息。饭后晤署抚程晴峰方伯。答汪紫仙、李晓园前辈，畅谭而回。

四日(3月26日) 清晨雨，辰刻少止，已刻复雨，东北风，滂沱竟日彻夜，菜麦将烂矣，奈何奈何。申刻五儿来郡寓。望三儿书久不至，眼欲穿矣。

五日(3月27日) 清晨仍雨,云际微逗日光,北风,午后雨止,阴,暮,湿云忽敛。夜,星月皎然,此两日颇寒也。申刻程晴峰先生来答,晤谭良久。

六日(3月28日) 清晨放晴,巳刻大东风作,云旋涌合,风从东来,而云逆风行,真可怪也,午后风定,阴浓,申刻小雨,薄暮电一闪烁,微雷一声,暴雨从东南来,即止,暮,雨沉沉下,入夜不止,令人闷绝。辰刻钱梅庵、云樵侄自常来,明日将考紫阳书院也,饭而去,宿于舟中。巳刻沈雒宜来,未刻吴县学谕姜升斋同年渭征。来,适有客在坐,未晤。闻二月十七日子刻广州已失守,不知确否,辄唤奈何。又闻浙洋夷船占据普陀,又有三十余只寄碇南汇外洋,愁绪万端,夜不得寐。粤东消息似传闻不确也。

七日(3月29日) 天明后雨止,仍阴,午后微露日光,云复合。夜,小雨,地气蒸湿,恐有大雨也,亥正三刻雨复大作,奈何。偶感风寒,浑身酸痛,胸膈饱滞。暮,苏昇孙甥、云樵侄来,饭而去。是日中丞观风紫阳、正谊两书院,今五儿投考。观风题:“居是邦也”三句,“赋得经明行修,得贤字”。

八日(3月30日) 雨沉沉达旦,天明后弥甚,不绝如悬瓠,春潮必骤涨矣,可虑也,午后雨止,仍东北风,沉阴,甚寒,殊非佳象。作致汪鉴斋书,并作寄三儿书不列号。一函附入,托紫仙封入渠家信寄去。体中小愈,胸膈仍不舒也。夜,灯有花。

九日(3月31日) 清晨放晴,巳刻云阴往来,风东西斗,午后阴,薄暮小雨。夜,雨复潇潇作,亥刻雨少止。午刻得六儿书,五儿即回里去,未知今夜何时得到也。薄暮李晓园前辈来畅谈,至暮而去。慈亲便红复发,余亦头痛未愈也。雨淅沥未已,彻夜不得眠。连夜鐙作花,三儿应有信到矣。

十日(4月1日) 竟日雨潺潺不绝,东北风,云阴如墨,地气潮湿,阴寒不解,未知何时能得晴朗也,天意如斯,惟有浩叹而



已。夜，雨仍淅沥不已。宵寐匪祗，觉来意甚愴怳也。慈亲夜不能眠。

十一日(4月2日) 清晨晴朗，日色殷红。今年见日每如此，或雨后湿气蒙蒙耶。而地气潮湿殊甚，气候亦殊暖，恐晴不定也，午后云阴往来，申刻云合。夜，天忽开霁，月色皎然，入春以来所罕见矣。未刻得五儿书，即作书复寄。得三儿二月廿一日由正大寄来第二号信，知渠身体平安，已于廿二日移寓海淀之大树巷，真为欣慰之至。而渠二月八日所发第一号信托王子怀农部茂荫，歙人，壬辰进士。带回，交天奇斋转寄者，至今未到也。并得惠邸、王瀉塘少农、孙苻卿少司成、顾杏楼仪曹、及门支少鹤、钱仑仙、胡斯澄、洪乐吾、龚仲庸诸子书。三儿书云都中大雪约半尺许，发书时正初晴也。夜，梦少穆先生。

十二日(4月3日) 晴朗，甚暖，东南风，地气潮润，午后云阴往来，薄暮阴。夜，无月。紫仙遣人以鉴斋书来阅，云途中遇大雪，公车北上者颇艰跋涉，二月廿三日仅抵河间二十里铺也。遣人问天奇斋，云第一号信已到，今早已送往常熟矣。辰刻得家书。闻广州并非失事，夷船因水浅退出，为之以手加额。杨参赞已先驰到粤矣。

十三日(4月4日) 清晨雨旋止，仍阴，申刻小雨时作时止，暮雨入夜，沉沉达旦。作答少鹤、仑仙书。暮，内子挈六儿、曾文来郡。午刻沈雒宜来。前月廿八日逆夷四艘窥郭术，所获白夷威林士林得一名，即在镇海军前正法。

十四日(4月5日) 清明。清晨雨止，仍阴，午后放晴，申刻晴朗，风起，日初没时西方有大星，芒角四射，奕奕如弹丸，殆金星欤。夜，月色皎洁，有晕。作答乐吾、斯澄书。灯下作寄三儿书。见邸报记名中书二十八人，乃知前所传者多错误也。

十五日(4月6日) 子刻云合，雨达旦未已，午初乃止，颇